

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 3:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jak przysiągłem w gniewie moim jeśli wejdą do odpoczynku mojego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	toteż przysiągłem w moim gniewie: Nie wejdą do mojego odpoczynku.* ** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	że przysiągłem w gniewie mym: Jeśli wejdą do odpoczynku mego*. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jak przysiągłem w gniewie moim jeśli wejdą do odpoczynku mojego

¹⁾ Sparafrazowany cytat za G.

²⁾ <x>40 14:21-23</x>; <x>50 1:34-35</x>; <x>230 95:7-11</x>; <x>650 4:3-5</x>

³⁾ Sens: nie wejdą do odpoczynku mego.